A Multilingual Dataset for Named Entity Recognition, Entity Linking and Stance Detection in Historical Newspapers

Ahmed Hamdi ahmed.hamdi@univ-lr.fr University of La Rochelle, L3i La Rochelle, France

Thi Tuyet Hai Nguyen hai.nguyen@univ-lr.fr University of La Rochelle, L3i La Rochelle, France Elvys Linhares Pontes elvys.linhares_pontes@univ-lr.fr University of La Rochelle, L3i La Rochelle, France

Günter Hackl g.hackl@readcoop.eu Innsbruck University Innovations GmbH Innsbruck, Austria

Antoine Doucet antoine.doucet@univ-lr.fr University of La Rochelle, L3i La Rochelle, France

ABSTRACT

2

3

8

10

11

13

14

15 16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

Named entity processing over historical texts is more and more being used due to the massive documents and archives being stored in digital libraries. However, due to the poor annotated resources of historical nature, information extraction performances fall behind those on contemporary texts. In this paper, we introduce the development of the NewsEye resource, a multilingual dataset for named entity recognition and linking enriched with stances towards named entities. The dataset is comprised of diachronic historical newspaper material published between 1850 and 1950 in French, German, Finnish, and Swedish. Such historical resource is essential in the context of developing and evaluating named entity processing systems. It evenly allows enhancing the forcefulness of existing approaches on historical documents which enable adequate and efficient semantic indexing of historical documents on digital cultural heritage collections.

CCS CONCEPTS

• Information systems → Information extraction; Multilingual and cross-lingual retrieval; Digital libraries and archives.

KEYWORDS

datasets, multilingual, diachronic historical newspapers, named entity recognition, entity linking, stance detection

must be honored. Abstracting with credit is permitted. To copy otherwise, or republish to post on servers or to redistribute to lists, requires prior specific permission and/or a

fee. Request permissions from permissions@acm.or

wooastock 18, june 03–05, 2018, wooastock, N

© 2016 Association for Computing Machinery.

https://doi.org/10.1145/1122445.1122456

2021-04-14 09:27. Page 1 of 1-7.

ACM Reference Format:

Ahmed Hamdi, Elvys Linhares Pontes, Emanuela Boros, Thi Tuyet Hai Nguyen, Günter Hackl, Jose G. Moreno, and Antoine Doucet. 2018. A Multilingual Dataset for Named Entity Recognition, Entity Linking and Stance Detection in Historical Newspapers. In *Woodstock '18: ACM Symposium on Neural Gaze Detection, June 03–05, 2018, Woodstock, NY*. ACM, New York, NY, USA, 7 pages. https://doi.org/10.1145/1122445.1122456

Emanuela Boros

emanuela.boros@univ-lr.fr

University of La Rochelle, L3i

La Rochelle, France

Jose G. Moreno

jose.moreno@irit.fr

University of Toulouse, IRIT

Toulouse, France

1 INTRODUCTION

Information extraction (IE) from unstructured data may include tasks such as named entity recognition (NER), entity linking (EL) and stance detection (StD). NER consists of locating named entities and categorising them into a set of pre-defined classes (i.e. person, location, organisation, etc.), EL allows the disambiguation of the recognised named entities to a knowledge base (i.e. Wikipedia, Wikidata) while StD aims to determine whether the author's stance is subjective or neutral towards a target entity and if it is subjective, thus it determines its polar orientation (i.e. favor or against).

As the massive amount of digitised archival material is increasing during the last few decades, information extraction from historical newspapers has become highly required. Unlike contemporary data for which there are numerous information extraction resources, historical documents face not only serious bottleneck concerning the lack of annotated data, but also the unavailability of data in lowresourced languages. For named entity processing, many previous works used contemporary datasets to handle historical texts [19] by showing that contemporary resources are not very suitable to build accurate tools over historical data because of variations in orthographic and grammatical rules, not to mention the fact that the names of persons, organisations and places are significantly changing over time. For this reason, building historical resources is essential for NER and EL systems to achieve good performances over documents of historical nature. These resources are used either as a learning base to train models or as a reference to evaluate these models. Building multilingual resources for NER and EL is even

116

59 60

61

Unpublished working draft. Not for distribution.

more crucial since the linguistic characteristic of historical archivesis not as anglophone as it is in the current situation [17].

Extracting entities from historical collections faces two additional challenges compared to contemporary texts. On one hand, historical data is noisy by nature as it is generated by optical character recognition (OCR) engines from digitised images. On the other hand, spelling conventions in historical texts have continuously acquired significant changes, in particular with named entities where many of them vanished and/or have not corresponding mentions in knowledge bases [24].

In this context, we built a multilingual resource based on di-127 achronic historical newspaper material. This dataset identifies and 128 categorises named entities in four languages: German, French, 129 Finnish, and Swedish. We perform a large-scale annotation of 130 scanned texts transcribed by OCR from several historical articles of 131 different newspapers for each language. The annotations of named 132 entities are enriched by adding the corresponding Wikidata link 133 if available as well as the author's stance. We also accomplish a 134 135 practical analysis of our dataset in multitask evaluations.

The remainder of this paper is organised as follows. In Section 2, we present and discuss a selection of existing datasets. Then, in Section 3, a detailed description of our dataset is presented. A set of state-of-the-art models to tackle named entity recognition, entity linking and stance detection are described and evaluated in Section 4.Finally, Section 5 concludes this paper and hints at future work.

2 HISTORICAL DATASETS

Many previous works focused on building annotated corpora for named entity recognition and linking. Most of them are either monolingual [2, 11, 23] or domain-specific [1, 6, 22]. As we are interested, by the news domain, which emerges as the best-resourced, we describe in this section the main publicly available corpora extracted from historical newspapers.

2.1 HIPE Dataset

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

The HIPE dataset was created by the organisers of the CLEF 2020 Evaluation Lab HIPE challenge [8]. It is composed of articles from several Swiss, Luxembourgish, and American historical newspapers from 1790 to 2010 [9]. More concisely, the German articles were collected from 1790 to 1940, the French articles were extracted from issues published from 1790 to 2010 while the English articles were collected from 1790 to 1960. The corpus was manually annotated by native speakers following the *impresso* guidelines [10], derived from the Quaero annotation guide¹ [21]. For German and French, the HIPE dataset was divided into three sets for train, validation and test while the English part was small-sized and divided to only validation and test partitions. The tagset defines five named entity types (persons, locations, organisations, human products and time) and includes 23 fine-grained subtypes.

2.2 Quaero Dataset

The Quaero Old Press Extended Named Entity corpus² [20] is the first corpus that aimed to support the task of historical NER for French. The corpus is a very large annotated corpus composed of

¹Quaero guidelines

issues of three French newspapers titles (*Le Temps*, *La Croix* and *Le Figaro*) from the end of the 19^{th} century. The corpus is annotated over its OCR transcription with a character error rate of 94.9% and a word error rate that exceeds 60%.

2.3 The Czech Dataset

The Czech Historical Named Entity Corpus $(v1.0)^3$ [12] is extracted from articles published in the second half of the 19^{th} century. The corpus is lemmatised and named entities are annotated using six entity types (person, institutions, artefacts & objects, locations, time and ambiguous entities). The annotation was manually carried out by two native speaker annotators and only annotations in the agreement were kept in its published version.

2.4 Europeana Dataset

Europeana NER corpora⁴ [16] is an annotated corpus derived from the large Europeana newspaper collection⁵, composed of more than 1,000 digitised titles in over 40 different languages, spanning from 17^{th} to 20^{th} century. The NER corpus comprises historical newspapers in Dutch, French and German, containing essentially material published in the 19^{th} century. The Europeana NER corpora were created by selecting pages with a minimum word-level accuracy of 80%. 100 pages were selected for French and Dutch while 200 pages were selected for German in order to consider also newspaper pages from Austria.

In this paper, we introduce the NewsEye dataset which, similarly to the HIPE and Europeana datasets, performs multiple European languages. However, unlike them, our dataset includes Finnish and Swedish languages. Moreover, the German and French corpora are extracted from historical newspapers different from those used in the HIPE and Europeana datasets. One more particularity to our dataset is that it is also useful for StD tasks rather than only for NER and/or EL. To the best to our knowledge, no StD gold standard ever addressed historical material.

3 THE NEWSEYE DATASET

The NewsEye dataset is collected through the national library of France (BnF⁶), Austria (ONB⁷) and Finland (NLF⁸). It comprises four corpora: the **French** corpus is composed of items from digitised archives of nine newspapers (i.e. *L'Oeuvre, La Fronde, La Presse, Le Matin, Marie-Claire, Ce soir, Marianne, Paris Soir* and *Regards*) from 1854 to 1946. The **German** corpus contains articles extracted from four newspapers (i.e. *Arbeiter-Zeitung, ibn, krz* and *nfp*) from 1864 to 1933. Finally, the **Finnish** and **Swedish** corpora, both comprise articles from two newspapers *Fraktur* and *Antique* published between 1852 and 1918 for Finnish and from 1848 to 1918 for Swedish.

²http://catalog.elra.info/en-us/repository/browse/ELRA-W0073/

³http://chnec.kiv.zcu.cz/

⁴https://github.com/EuropeanaNewspapers/ner-corpora

⁵https://www.europeana.eu/de/collections/topic/18-newspapers ⁶https://www.bnf.fr

⁷https://www.onb.ac.at

⁸https://www.kansalliskirjasto.fi

^{2021-04-14 09:27.} Page 2 of 1-7.

A Multilingual Dataset for Named Entity Recognition, Entity Linking and Stance Detection in Historical Newspapers

Woodstock '18, June 03-05, 2018, Woodstock, NY

233		31-1 Die Auflösung des	Server Overview	Layou	t Metadata Tools		
234	At of treet		Document Structur	al Textu	al Comments		
234	Die Auflösung des	31-2 Zentrums im Prinzip	Tags of current Tr	anscript			
235	Bentrums im Prinzip	31-3 beschlossen.		20 M			
236	beichloffen.	32-1 Auch die Selbstauflösung der bayerischen	Tag place	Value Salzbur	Text Wiener und der Salzburger Landtag	Properties stance: n net https://www.wikidata.org/w	wik .
237		32-2 Volkspartei zu erwarten.	place	Wien	Für Wien bedeutet dieser	stance in net https://www.wikidata.org/w	vik
	Juch die gelbftanflölung der bagerifchen	service and servic	place	Salzbur	In Selaburg tritt das Ruhen	stance: n net https://www.wikidata.org/w	
238	Polkspartei in erwarten.	33-1 Telegramm unseres Korrespondenten.	organization	Zentrur		atance - nei https://www.wikidata.org/w	
239	Telegramm unferes Rorrefpondenten.	34-1 Berlin, 1. Juli. Bei den Besprechungen der	prosnization prosnization	bayeris Volkspa		stance - net https://www.wikidata.org/w stance - net https://www.wikidata.org/w	
	Berlin, 1. Juli. Bei ben Befprechungen ber		place	Berlin	Berlin, 1. Juli. Bei	stance: n net https://www.wikidata.org/w	
240	Rentrumsführer foll bie Entideidung über,	34-2 Zentrumsführer soll die Entscheidung über	organization	Zentrur	Besprechungen der Zentrumsführer	stance: - nel https://www.wikidata.org/w	
	Die Auflöjung ber Bartei bereits gefallen fein. Die		proanization	Zentrur	kanntgabe der Zentrumsbeschlüsse	stance: n net https://www.wikidata.org/w	VIR
241	jesigen Beratungen gelten hauptfachlich ber Unse	34-3 die Auflösung der Partei bereits gefallen sein. Die	place	Munch	Wie aus München verlautet, steht	stance: n net https://www.wikidata.org/w	vik
	arbeitung bon Richt-inien, welche Die Bartei-	34-4 jetzigen Beratungen gelten hauptsächlich der Aus¬	organization	bayens	innerhalb der bayenschen Volkspart	stance - web https://www.wikidata.org/w	<i>li</i> k
242	leitung als letten Bejdug mien Unbangern mit auf	34-4 Jeizigen beratungen geiten nauptsachlich der Aus	person			stance: n nel: https://www.wikidata.org/w	
243	den Beg geben will, Queje Beipvechungen werben auch mit	34-5 arbeitung von Richtlinien, welche die Partein	person	Präside		stance: n net: https://www.wikidata.org/w	
243	Bertretern ber Regterung geführt. Die Be-	of a abortang for relenance, welche die Farter	organization	Cesterr		stance ninel https://www.wikidata.org/w	
244	kanntgabe ber Bentrumsbeichlufje foll un-	34-6 leitung als letzten Beschluß ihren Anhängern mit auf	person	Nationa		stance: n nei: https://www.wikidata.org/w	
244	mittelbar beporfichen.		organization	Nationa		stance: n net https://www.wikidata.org/w	
245	Bie aus Munchen verlautet, ficht innerhalb der	34-7 den Weg geben will. Diese Besprechungen werden aluchmit	place			stance: n net https://www.wikidata.org/w	
245	banerifder Bolispantei ber Befclug feit, fich		human_produ	Agence		stance: n net https://www.wikidata.org/v	
246	ebenfalls felbft aufguföfen. Eingelheiten	34-8 Vertretern der Regierung geführt. Die Ben	place	Österrei		stance: n nel: https://www.wikidata.org/w	
240	baritber find in ben allern achften Tagen ju erwarten.	24.0 hanstasha dar Zastaurahashi/kasa selluma	henco			stance: n net https://www.wikidata.org/w	
247		34-9 kanntgabe der Zentrumsbeschlüsse soll unn	concentration	öster i	betont, and ale dater - reichische lo	stance: n nel https://www.wikidata.org/w	>

Figure 1: Annotation process using Transkribus, zoom on a newspaper article (left), its OCR output provided by the Austrian National Library (middle), and the annotation tool (right).

3.1 Annotation Guidelines

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285 286

287

288

289

The guidelines are established to define the named entity categories that would match the needs of the different types of NewsEye users, for one hand and to keep synergies with the Swiss-Luxembourg Impresso project, focused on building the CLEF-HIPE datasets (cf. Section 2.1), on the other hand. We, therefore, built the annotation guidelines in a concerted manner, and the NewsEye annotation guidelines ⁹ actually started out as a branch of the Impresso guidelines ¹⁰ which are themselves derived from the Quaero annotation guide ¹¹ used for building the Quaero dataset (cf. 2.2). Having annotations compatible across corpora would be beneficial for the community at large and in particular for the corresponding projects since datasets produced in one project could be used in the other projects. We believe that using similar guidelines across resources allow the community to take advantage of combined efforts with a significant amount of compatible data, rather than from independent and incompatible smaller collections.

Apart from a few fine-grained variations, the main difference with Impresso guidelines is that NewsEye guidelines focus on named entity main types and ignore most of the subtypes defined in the Impresso guidelines. The only exception is the subtype pers.articleauthor which is kept to recognise authors of newspaper articles.

We consider a named entity the real-world object denoting a unique individual with a proper name. We define four main types and one subtype of named entities in our dataset:

- person (PER): individual or group of persons;
 - authors of articles (PER.articleauthor) which indicate authors' names or initials.
- location (LOC): address, territory with a geopolitical border such as city, country, region, continent, nation, state or province;

- organisation (ORG): commercial, educational, entertainment, government, media, medical-science, non-governmental, religious, sports;
- Human production (HumanProd): we only focus on media products such as newspapers, magazines, broadcasts, etc.

As named entities can include one or more other named entities, our guidelines allow annotating nested named entities with a limit of depth one. Nested named entities are not considered in the EL and StD annotations.

Once NER guidelines are established, we defined the guidelines for entity linking and stance detection. The NER guidelines were detailed with a lot of examples to define named entities, their types and their boundaries and to disambiguate all the difficult cases that can encounter the annotators, the guidelines for EL and StD were a bit more straightforward. They only provide some explanations about the annotation when more than one is plausible. For EL, two ambiguous cases were explained: metonymy and iterations. The metonymy consists in referring to an entity not by its own name but rather a name of some other entity. The White House, for instance, may refer to the location or to the US government and only the context can define which wikidata link should be assigned to the named entity in play. For iterations, we consider that all the occurrences of a named entitiy are not distinct (i.e. the 43nd and the 44th of the ACM SIGIR International Conference should refer to ACM SIGIR International Conference).

For StD annotation, we provided some clarifications to annotators to specify the definition of a stance. As the task is new and not many guidelines are established in the literature, we proposed some suggestions and examples to distinguish between authors stances and author feelings (i.e. a good (resp. bad) news about a named entity does not necessarily mean that the stance with respect to this named entity is positive (resp. negative)).

Once the guidelines were compiled, the Transkribus tool ¹² is adapted to allow named entity annotations and prepared datasets

348

⁹https://zenodo.org/record/4574199#.YD53r9zjKUk

¹⁰https://zenodo.org/record/3677171#.X8rwPLNCdPY

¹¹http://www.quaero.org/media/files/bibliographie/quaero-guide-annotation-2011.pdf

²⁹⁰ 2021-04-14 09:27. Page 3 of 1-7.

¹²https://transkribus.eu/

Ge	rman			2 nd gro	up			Finish			2 nd gro	up	
IAA	A = 0.91	PER	LOC	ORG	PROD	Total	L	AA = 0.93	B PER	LOC	ORG	PROD	Total
0.	PER	85	3	1	0	89	_	PER	212	0	1	0	213
group	LOC	2	279	8	0	289	group	LOC	2	15	9	0	26
5 L	ORG	3	9	106	0	118	o re	b ORC	0	0	98	0	98
1 st	PROD	0	0	0	5	5	1 st	PROI	0 0	0	0	0	0
	Total	90	291	115	5	501		Tota	214	15	108	0	337
Fr	ench			2 nd gro	սթ		5	Swedish			2 nd gro	up	
IAA	A = 0.90	PER	LOC	ORG	PROD	Total	L	AA = 0.83	B PER	LOC	ORG	PROD	Total
•	PER	303	0	0	0	303	_	PER	126	1	4	0	131
Inc	LOC	2	82	12	0	96	group	LOC	0	15	2	0	17
group	ORG	6	0	33	0	39	õre	l ORC	1	2	7	0	10
1^{st}	PROD	0	0	1	7	8	lst	PROI	0 0	0	0	5	5
	Total	311	82	46	7	446		Tota	127	18	13	5	163

Table 1: Distribution of annotations according to the named entity types in the NewsEye dataset.

to be annotated, following up on technicalities. Transkribus is designed as a research infrastructure that enables users such as scholars, librarians, archivists or researchers to carry out all steps of the digitisation, text recognition and text augmentation workflow on their own. And this also includes the creation of training data no matter if it is training for text, articles or named entities. As part of the NewsEye project, the Transkribus platform was enhanced and augmented with new features and tools for processing historical newspapers. At the moment, over 50,000 Transkribus users can benefit from this development.

The main enhancement with regard to named entities was the possibility to export them in the IOB format. And there were also some technical features added to fasten the annotation of named entities, e.g. using short cuts for the different categories or to assign properties - as in the Wikidata links - for several named entities at once with the help of a search table. After that, the annotators were trained to fulfil the task in a reasonable time. For the inter-annotator agreement (IAA), we used two different collections with restricted access so that no cheating was possible.

In order to evaluate the IAA for the NewsEye dataset, several pages from each corpus have been annotated twice by two groups of native speakers of the concerned language. We then compute the IAA using the Kappa coefficient introduced by Cohen [5]. Table 1 shows the IAA for the NewsEye dataset and describes the distribu-tion of annotations between the two groups. For each named entity type annotated by one group, we indicate how it was annotated by the other group.

Table 1 shows a very satisfactory annotator agreement, with IAA between 0.83 and 0.93 depending on the language dataset. This is also shown with higher numbers in the diagonal cells for persons, locations and slightly less for organisations. In a few cases, named entities are associated with two different types by the two groups. This indicates that guidelines distinguish well the different types of named entities. The annotation process triggered many questions from annotators, which created a virtuous circle or clarification of the guidelines, defining rules for ambiguous cases and contributing to improve the consistency of the annotations, and thus the quality and the usefulness of the dataset.

As shown in Figure 2, the format used for annotation is CoNLL where each word is annotated in a separate line. The TOKEN is the word from the full text; the TAG is the NER category (i.e. location and person in this example). The NESTED is annotated when the named entity appears inside another one. The SUBTYPE is limited to "author" when the named entity is a person. The WikiData-ID and STANCE are the fields respectively indicating the link to Wikidata for NEL and the stance value towards the concerned named entity. A field IsSpaceAfter is used specifically for agglutinative languages (i.e. German) where sometimes only a part of a token is considered as a named entity. In that case, annotators split the NE part from the token and annotate them separately (in two lines), in this case, "NoSpaceAfter" is used to notify that the NE is a part of a token. The annotation follows the IOB scheme where O is used to annotated all tokens that are not named entities. B-label and I-label respectively indicate that the token is at the beginning of an NE and inside it.

							443
TOKEN	TAG	NESTED	SUBTYPE	WIKIDATA-ID	STANCE	IsSpaceAfter	444
# Newspa	aper 1	L_OEuvre	/ Iss	ue 15-01-	1930		445
COMEDIE	B-LOC	0	0	0726531	n	SpaceAfter	446
DES	I-LOC	0	0	Q726531	n	SpaceAfter	447
CHAMPS	I-LOC	0	0	Q726531	n		448
-	I-LOC	0	0	Q726531	n		
ELYSEES	I-LOC	0	0	Q726531	n		449
THEATRE	B-LOC	0	0	Q726531	n	SpaceAfter	450
LOUIS	I-LOC	B-PER	0	Q726531	n	SpaceAfter	
JOUVET	I-LOC	I-PER	0	Q726531	n		451
AMPHITRTON	0	0	0	null	null	SpaceAfter	452
6U	0	0	0	null	null	SpaceAfter	
THEATRE	B-LOC	0	0	Q3527480	n	SpaceAfter	453
DES	I-LOC	0	0	Q3527480	n	SpaceAfter	454
ARTS	I-LOC	0	0	Q3527480	n		
A	0	0	0	null	null	SpaceAfter	455
LA	0	0	0	null	null	SpaceAfter	456
SCALA	B-LOC	0	0	Q3474920	n		
							457

Figure 2: Sample of the NewsEye dataset.

3.2 Statistics

The dataset contains 30, 580 named entities with 6, 704 Wikidata links. 214 positive stances and 167 negative are assigned to named

		Tags	Nested	Subtypes	Wiki-ID	Stance		
		_				Neutral	Negative	Positive
ц	Person	3,500	246	30	685	3,384	59	57
German	Location	5,904	544	-	610	5,840	15	49
Ger	Organisation	3,370	176	-	967	3,334	33	3
0	Human Production	44	2	-	17	43	0	1
_	Person	5,639	51	112	1,272	5,602	9	28
French	Location	4,987	306	-	1,278	4,980	5	2
Fre	Organisation	1,615	209	-	306	1,606	5	4
	Human Production	232	8	-	66	232	0	0
	Person	950	21	20	161	903	24	23
sh	Location	1,160	207	-	366	1,148	6	6
Finnish	Organisation	317	41	-	62	310	2	5
Ξ	Human Production	145	2	-	44	145	0	0
ч	Person	1,064	13	18	312	1,027	5	32
dis	Location	1,273	102	-	431	1,267	2	4
Swedish	Organisation	184	21	-	45	182	2	0
S	Human Production	196	1	_	82	196	0	0

Table 2: Detailed description of the NewsEye dataset.

entities. All other entities are kept neutral with respect to the stance as to this extent it was to be expected for newspapers. Moreover, 180 persons were identified as authors of articles in this dataset.

The NewsEye dataset is segmented into sentences using the textto-sentence splitter¹³ which supports several European languages among them we can find German, French, Finnish and Swedish. Each corpus is split into ~80% for training (TRAIN), ~10% for validation (DEV) and ~10% for testing (TEST). The split strategy is made in a way that each newspaper issue takes part in each set. In addition, we have also taken care in our strategy to have well-distributed named entities types in each set with particular attention to nonfrequent ones such as the *HumanProduct (PROD)* and the subtype *PER.author*. At the same time, the split is performed so that positive and negative stances, which are dominated by the neutral stance (cf. Table 2), can be found in each partition with a reasonable balance. Table 3 describes the distribution of named entity types for each partition.

4 MODELS & EXPERIMENTS

The evaluation of the NER and EL is done in a coarse-grained manner, with the entity (not token) as the unit of reference [14]. We compute precision (P), recall (R), and F1 measure (F1) at microlevel, i.e. error types are considered over all documents. Due to the significant imbalance in a number of neutral and subjective stances, the stance detection model can obtain very high F1-micro by predicting all stances as neutral. Therefore, F1-macro is reported instead of F1-micro in this task.

4.1 Named Entity Recognition

We based our NER model on the best performing model at the CLEF 2020 Evaluation Lab HIPE challenge presented in [3, 4]. This architecture has as basis the pre-trained model BERT proposed by [7]. First, we use a pre-trained encoder, and second, we stack n

522 2021-04-14 09:27. Page 5 of 1-7.

Table 3: Statistical description of the NewsEye partitions.

	Partition	Tokens	Entities	PER	LOC	ORG	PROD
ц	Train	448,243	11,397	3,106	5,144	3,110	37
ma	Dev	40,062	539	149	263	123	4
German	Test	39,451	882	245	497	137	3
	Total	527,756	12,818	3,500	5,904	3,370	44
2	Train	255,165	10,423	4,883	4,055	1,285	200
ncł	Dev	21,727	752	293	335	113	11
French	Test	30,458	1,298	463	597	217	21
	Total	307,350	12,473	5,639	4,987	1,615	232
	Train	48,222	2,146	782	979	259	126
nis]	Dev	6,350	223	77	97	37	12
Finnish	Test	4,704	203	91	84	21	7
_	Total	59,276	2,572	950	1,160	317	145
ц	Train	56,306	2140	838	985	153	164
dis	Dev	6,906	266	84	148	17	17
Swedish	Test	6,986	311	142	140	14	15
S	Total	70,198	2,717	1,064	1,273	184	196

Transformer blocks on top, finalised with a conditional random field (CRF) prediction layer. A Transformer block (encoder), as proposed in [25], is a deep learning architecture based on multihead attention. We refer to this model as BERT+n×Transformer where n is a parameter referring to the number of Transformer layers.¹⁴. Table 4 shows the performance of the NER models for all languages on the test datasets.

The additional Transformer layers proved that they can alleviate the sensitivity of the model towards out-of-vocabulary (OOV), OCR errors, or misspellings, and contributed to the learning or finding the proper informative words around entities [3]. ¹³https://github.com/mediacloud/sentence-splitter

 $^{^{14}\}mathrm{In}$ our experiments, we have different values for n depending on their performance on the development set.

639

Table 4: Results on NewsEye v1.0 with the best performing system BERT-2XTransformer-CRF for German and Swedish, and BERT-1XTransformer-CRF for French and Finnish.

Language	Precision	Recall	F1-micro
German	0.656	0.382	0.483
Finnish	0.785	0.770	0.777
French	0.750	0.706	0.727
Swedish	0.810	0.820	0.815

4.2 Entity Linking

The disambiguation of entities in historical documents is a challenge because these documents contain OCR errors, spelling variations (language changes of old documents), and multilingualism (words in different languages). In order to overcome these problems, we utilised the multilingual end-to-end entity linking (MEL) models described in [18] to process historical documents and disambiguate entities in Finnish, French, German, and Swedish. This system achieved the best results in terms of EL in the CLEF 2020 Evaluation Lab HIPE challenge [8]. To minimise the impact of historical documents on EL task, this system is composed of modules to overcome problems related to multilingualism and OCR errors. The combination of probability tables of several languages provided different surface names for an entity in different languages.

Table 5 shows the performance of EL models for all languages on the test datasets. Compared to contemporary datasets (e.g. AIDA-CONLL dataset), EL systems achieved around 94-95 points in precision [15]. This gap in the performance shows how historical data still a challenge for the EL task. The development of tools adapted to historical data (training data for deep learning and tools to minimise the OCR errors and language changes) can contribute to the improvement of EL systems.

Table 5: Results on NewsEye v1.0 with the best performing system for the entity linking task.

Language	Precision	Recall	F1-micro
German	0.725	0.472	0.571
Finnish	0.891	0.353	0.506
French	0.750	0.536	0.625
Swedish	0.750	0.436	0.552

4.3 Stance Detection

The BERT-based models [7] showed an ability to process historical OCRed data extracted from newspaper articles in many NLP tasks. We consider the stance analysis toward given named entities as a sequence pair classification task. The first sequence is the body text, the second one is the given named entity, and the class label consists of positive, negative or neutral values. Table 6: Results on NewsEye v1.0 with the best performing system for the stance detection task.

Language	Precision	Recall	F1-macro
German	0.637	0.549	0.579
Finnish	0.434	0.497	0.460
French	0.332	0.331	0.331
Swedish	0.327	0.333	0.330

Similar to other fine-tuned models, the two sequences are tokenised by WordPiece [26] or SentencePiece [13]. Next, they are packed together into a single pair of sequences along with special classification tokens (i.e. *[CLS]* at the beginning and *[SEP]* at the end of each sequence). In addition, our approach randomly removes some neutral stances from the training data for alleviating the impact of imbalanced class distribution. Table 6 shows the performance of the stance detection models for all languages on the test datasets.

5 CONCLUSIONS AND FUTURE WORK

In this paper, we introduced the NewsEye dataset v. 1.0, a multilingual collection of annotated texts for historical named entity recognition, entity linking and stance detection which is made publicly available for research purposes¹⁵. The NewsEye collection is extracted from several old press dispatches from different newspapers published from the middle of the 19th century to the middle of the 20th century and includes four European languages: French, German, Finnish, and Swedish.

The annotation guidelines define four named entity types: person, location, organisation and human product, and it is enriched with Wikidata links and authors' stances. The full annotation guidelines¹⁶ are also uploaded and made available for the research community. The annotation reaches high inter-annotator agreements exceeding 0.8 Cohen's kappa for Swedish and 0.9 for German, French and Swedish. We presented our most performing models along with the experimental results for establishing the baselines for all three tasks.

As future work, we plan to integrate more textual material, to release additional annotations. We also plan to detail more the guidelines with respect to entity linking and stance detection which are being limited to give explanations and suggestions.

ACKNOWLEDGMENTS

This work has been supported by the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme under grant 770299 (NewsEye).

REFERENCES

[1] Sajawel Ahmed, Manuel Stoeckel, Christine Driller, Adrian Pachzelt, and Alexander Mehler. 2019. BiOfid Dataset: Publishing a German Gold Standard for Named Entity Recognition in Historical Biodiversity Literature. In Proceedings of the 23rd Conference on Computational Natural Language Learning (CoNLL). Association for Computational Linguistics, Hong Kong, China, 871–880. https: //doi.org/10.18653/v1/K19-1081

¹⁵https://zenodo.org/record/4573313#.YD5FIdzjKUk

¹⁶https://zenodo.org/record/4574199#.YD53r9zjKUk

2021-04-14 09:27. Page 6 of 1-7.

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

A Multilingual Dataset for Named Entity Recognition, Entity Linking and Stance Detection in Historical Newspapers

Woodstock '18, June 03-05, 2018, Woodstock, NY

[2] David Bamman, Sejal Popat, and Sheng Shen. 2019. An Annotated Dataset of Literary Entities. In Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, NAACL-HLT 2019, Minneapolis, MN, USA, June 2-7, 2019, Volume 1 (Long and Short Papers), Jill Burstein, Christy Doran, and Thamar Solorio (Eds.). Association for Computational Linguistics, Minneapolis, Minnesota, 2138–2144. https://doi.org/10.18653/v1/n19-1220

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

718

719

720

721

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

753

- [3] Emanuela Boroş, Ahmed Hamdi, Elvys Linhares Pontes, Luis-Adrián Cabrera-Diego, José G Moreno, Nicolas Sidere, and Antoine Doucet. 2020. Alleviating Digitization Errors in Named Entity Recognition for Historical Documents. In Proceedings of the 24th Conference on Computational Natural Language Learning. 431-441.
- [4] Emanuela Boros, Elvys Linhares Pontes, Luis Adrián Cabrera-Diego, Ahmed Hamdi, José Moreno, Nicolas Sidère, and Antoine Doucet. 2020. Robust named entity recognition and linking on historical multilingual documents. In *Conference and Labs of the Evaluation Forum (CLEF 2020)*, Vol. 2696. CEUR-WS Working Notes, 1–17.
- [5] Jacob Cohen. 1960. A coefficient of agreement for nominal scales. Educational and psychological measurement 20, 1 (1960), 37–46.
- [6] Giovanni Colavizza and Matteo Romanello. 2017. Annotated References in the Historiography on Venice: 19th-21st Centuries. *Journal of Open Humanities Data* 3, 0 (Nov. 2017), 2. https://doi.org/10.5334/johd.9
- [7] Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2019. BERT: Pre-training of Deep Bidirectional Transformers for Language Understanding. In Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long and Short Papers). Association for Computational Linguistics, Minneapolis, Minnesota, 4171–4186. https://doi.org/10.18653/v1/N19-1423
- [8] Maud Ehrmann, Matteo Romanello, Stefan Bircher, and Simon Clematide. 2020. Introducing the CLEF 2020 HIPE Shared Task: Named Entity Recognition and Linking on Historical Newspapers. In European Conference on Information Retrieval. Springer, 524–532.
- [9] Maud Ehrmann, Matteo Romanello, Simon Clematide, Phillip Benjamin Ströbel, and Raphaël Barman. 2020. Language Resources for Historical Newspapers: the Impresso Collection. In Proceedings of The 12th Language Resources and Evaluation Conference. 958–968.
- [10] Maud Ehrmann, Matteo Romanello, Alex Flückiger, and Simon Clematide. 2020. Impresso Named Entity Annotation Guidelines. Annotation Guidelines. Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL) and Zurich University (UZH). https: //doi.org/10.5281/zenodo.3604227
- [11] Sara Grilo, Márcia Bolrinha, João Silva, Rui Vaz, and António Branco. 2020. The BDCamões Collection of Portuguese Literary Documents: A Research Resource for Digital Humanities and Language Technology. In Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference. European Language Resources Association, Marseille, France, 849–854. https://www.aclweb.org/anthology/ 2020.lrec-1.106
- [12] Helena Hubková, Pavel Kral, and Eva Pettersson. 2020. Czech Historical Named Entity Corpus v 1.0. In Proceedings of the 12th Language Resources and Evaluation Conference. European Language Resources Association, Marseille, France, 4458– 4465. https://www.aclweb.org/anthology/2020.lrec-1.549
- [13] Taku Kudo and John Richardson. 2018. SentencePiece: A simple and language independent subword tokenizer and detokenizer for Neural Text Processing. In Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing: System Demonstrations, Association for Computational Linguistics, Brussels, Belgium, 66–71. https://doi.org/10.18653/v1/D18-2012
- [14] John Makhoul, Francis Kubala, Richard Schwartz, Ralph Weischedel, et al. 1999. Performance measures for information extraction. In *Proceedings of DARPA broad-cast news workshop*. Herndon, VA, 249–252.
- [15] Isaiah Onando Mulang', Kuldeep Singh, Chaitali Prabhu, Abhishek Nadgeri, Johannes Hoffart, and Jens Lehmann. 2020. Evaluating the Impact of Knowledge Graph Context on Entity Disambiguation Models. In Proceedings of the 29th ACM International Conference on Information & Knowledge Management (Virtual Event, Ireland) (CIKM '20). Association for Computing Machinery, New York, NY, USA, 2157–2160. https://doi.org/10.1145/3340531.3412159
- [16] Clemens Neudecker. 2016. An Open Corpus for Named Entity Recognition in Historic Newspapers. In Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2016). European Language Resources Association (ELRA), Portorož, Slovenia, 4348–4352.
- [17] Clemens Neudecker and Apostolos Antonacopoulos. 2016. Making Europe's Historical Newspapers Searchable. In 2016 12th IAPR Workshop on Document Analysis Systems (DAS). IEEE, 405–410.
- [18] Elvys Linhares Pontes, Luis Adrián Cabrera-Diego, Jose G. Moreno, Emanuela Boros, Ahmed Hamdi, Nicolas Sidère, Mickaël Coustaty, and Antoine Doucet.
 2020. Entity Linking for Historical Documents: Challenges and Solutions. In Digital Libraries at Times of Massive Societal Transition, Emi Ishita, Natalie Lee San Pang, and Lihong Zhou (Eds.). Springer International Publishing, Cham, 215–231.

- [19] Martin Riedl and Sebastian Padó. 2018. A named entity recognition shootout for german. In Proceedings of the 56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 2: Short Papers). 120–125.
- [20] Sophie Rosset, Grouin, Cyril, Fort, Karen, Galibert, Olivier, Kahn, Juliette, and Zweigenbaum, Pierre. 2012. Structured Named Entities in Two Distinct Press Corpora: Contemporary Broadcast News and Old Newspapers. In 6th Linguistics Annotation Workshop (The LAW VI). Association for Computational Linguistics, Jeju, South Korea, 40–48.
- [21] Sophie Rosset, Grouin, Cyril, and Zweigenbaum, Pierre. 2011. Entités Nommées Structurées : Guide d'annotation Quaero. Technical Report 2011-04. LIMSI-CNRS, Orsay, France.
- [22] Rachele Sprugnoli. 2018. Arretium or Arezzo? A Neural Approach to the Identification of Place Names in Historical Texts. In Proceedings of the Fifth Italian Conference on Computational Linguistics (CLiC-It 2018) (CEUR Workshop Proceedings, Vol. 2253), Elena Cabrio, Alessandro Mazzei, and Fabio Tamburini (Eds.). CEUR-WS, Torino, Italy, 1–6. http://ceur-ws.org/Vol-2253/paper26.pdf
- [23] Sara Tonelli, Rachele Sprugnoli, and Giovanni Moretti. 2019. Prendo La Parola in Questo Consesso Mondiale: A Multi-Genre 20th Century Corpus in the Political Domain. In Proceedings of the Sixth Italian Conference on Computational Linguistics, Bari, Italy, November 13-15, 2019 (CEUR Workshop Proceedings, Vol. 2481), Raffaella Bernardi, Roberto Navigli, and Giovanni Semeraro (Eds.). CEUR-WS.org, Bari, Italy, 1–8. http://ceur-ws.org/Vol-2481/paper71.pdf
- [24] Seth Van Hooland, Max De Wilde, Ruben Verborgh, Thomas Steiner, and Rik Van de Walle. 2015. Exploring entity recognition and disambiguation for cultural heritage collections. *Digital Scholarship in the Humanities* 30, 2 (2015), 262–279.
- [25] Ashish Vaswani, Noam Shazeer, Niki Parmar, Jakob Uszkoreit, Llion Jones, Aidan N Gomez, Łukasz Kaiser, and Illia Polosukhin. 2017. Attention is all you need. In Advances in neural information processing systems. 5998–6008.
- [26] Yonghui Wu, Mike Schuster, Zhifeng Chen, Quoc V Le, Mohammad Norouzi, Wolfgang Macherey, Maxim Krikun, Yuan Cao, Qin Gao, Klaus Macherey, et al. 2016. Google's neural machine translation system: Bridging the gap between human and machine translation. arXiv preprint arXiv:1609.08144 (2016).

strib

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

755

756

757

758

759

754 2021-04-14 09:27. Page 7 of 1-7.